

מילים

מילים: נועם חורב

לחן: תומר הדדי

Die Traurigkeit ist zurück an diesen Ort Die Angst ist wieder aufgestiegen Das Ende zeichnet sich ab In meinem Fenster	שוב העצב כאן שוב הפחד קם והסוף נרקם בחלוני
Gebrochenes Glas Und wieder Schweigen Entkräftet und verlassen In meiner Vorstellung	זגוגית סדוקה ושוב שתיקה מותשת וזרוקה בדמיוני
Das Licht verfällt dem Schlaf Tränen von Blut Brennen in meiner Kehle	האור נרדם דמעות של דם שורפות לי בגרון
Knauf der geschundenen Seele Wird locker sein Wenn ich für dich singe Jenes letztes Lied	ידית שרוטה תקרה שמוטה כשאני שר לך את השיר האחרון
Geblieben sind mir nur Worte von dir Zuflucht zwischen den Schatten Bücher sind angeordnet Und zwischen den Zimmern Hast du mir nur Worte hinterlassen Ein Bouquet von Schlössern G'tt, Geblieben sind mir nur Worte von Dir	השארתי לי רק מילים מקלט בין הצללים ספרים מסודרים ובין החדרים השארתי לי רק מילים זר של מנעולים אלוהים, השארתי לי רק מילים
Wände schweigen jetzt Und was hast du ergriffen, als du geflohen bist, Ja, was hast du ergriffen In diesem Krieg, den du vielleicht gewonnen hast Und was bleibt mir, wenn du gegangen bist?	קירות שותקים עכשיו ומה לקחת כשברחת כן, מה לקחת במלחמה הזאת אולי ניצחת ומה נשאר לי כשהלכת?
Geblieben sind mir nur Worte von Dir...	השארתי לי רק מילים ...
Selbst das Eis ist kalt Wenn ich in Erinnerung bringe Wie du heute ihm gegenüber Leuchtend in seinem Schatten Wegen ihm zerbrichst Jene Worte, die mir geblieben sind von dir Welche du jetzt zu ihm sagst	וגם לקרח קר כשאני נזכר איך את היום מולו מוארת בצילו נשברת בשבילו את המילים שהשארתי לי את עכשיו אומרת לו
Geblieben sind mir nur Worte ...	השארתי לי רק מילים..